



住民共创多文化共生。

市内在住外国籍住民共有1160人。分别来自33个国家。（令和4年4月的调查）都是在各自的文化生活习惯和宗教下生活成长的。如今在此与日本人共同生活在同一个地区成为邻居。我们感觉：在日本生活的外国人（移民）的生活中，有三道不得不跨越的墙：《言语》《心灵》与《法律》。我们大家要认可他们，支援他们，让他们安心地在这里生活。本协会通过各种活动事业来推进多文化社会共生。希望大家积极参加协会举办的各种活动。

南阿尔卑斯市国际交流协会

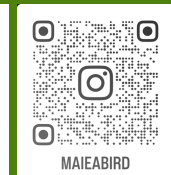
地址：南阿尔卑斯市小笠原471-8

电话：055-280-8345

网页 ↘

脸书 ↘

画像墙 ↘



南阿尔卑斯市

综合政策部政策推进科

邮编：南阿尔卑斯市小笠原376

电话：055-282-0149

渡边次朗 南阿尔卑斯市 国际交流协会会长



早在我市诞生前，就开始的与美国中学生交流活动，在这三年的新冠疫情下一直处于停止状态，今后还需摸索。另一方面，日语部会：经义务者们的积极努力今年实行了28次日语讲座。外国语部会：开讲的英语教室和韩国语教室，都非常受欢迎，基本已经稳定。还有今年改名的文化交流部会：也开展了《多国年末年始节》《韩国文化体验》《万圣节》和《介护预防体操》活动。自从协会移转到橢形社会福社会馆以来，从本年度开始接受了施舍兼管业务，更加扩大了协会在市民中的知名度。在目前开展活动困难的情况下，协会得到：市长，协会义务者，以及理解关心本协会的多数市民们鼓励支持，在此表示非常的感谢！

- 定期总会：4月（书面） 理事会：4月22日，10月28日，2月17日
- 计划会议：3月23日，7月26日10月14日1月26日
- 感谢大家，援助乌克兰募捐总金额：¥523,849全部转捐给了乌克兰大使馆。

饭久保博幸 副会长



日本語部会



“欢迎”“这是什么？”“这是项链”“这条项链多少钱？”“150日元”“那，请给我这个吧。”这是2022年12月17日的初级日语教室的教课场面。中级授课场面也有：“怎样才能与日本人交朋友？”“学好了日语就可以和日本人交朋友了。”等等，使用附加条件形句子造句。日语教室星期六上午上课，有初级班，中级班，年间开课28回。初级班从自我介绍，寒暄语，片平假名的读和写，以及星期，数字，距离感的不同而发生的变化。这，那，哪，还有过去型，否定型等等学习。中级班使用书籍《大地》为教材，根据例子造句，学习生活中适用的会话。学习者通过学习，也与义务者们进行了愉快地交流。这一年中，参观者也有所增加。



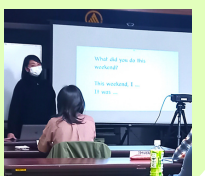
荻野洋一 副会长



外国语部会



外国语部会主办了两期韩国语会话和英语会话教室。在新冠疫情中前一年终止了一期，今年虽然疫情感染还是很多，但是强化了感染对策，两期教室都得到了预期实行。根据每回学生填写的意见书来看：内容，时间，回数都比满意。只是对星期几上课的问题，说法不一。这，也是我们今后的课题之一。今年还有市外者参加，但是没有在校学生参加。今后我们还希望有亲子前来参加呢。



参加者之声：对话型文章很好。下了班来参加夜校很愉快。
根据所需还会办其它外语班如：英语，韩语，葡萄牙语，越南语等

萩原 智子
副会长



文化交流部会



今年我们准备搞一些在我们身边的简单直接的文化交流活动。

总之，得先组建起一个班子，我们一起联络大家，参加座谈，组办活动。“请说说韩国的事情！”“大家的文化交流会”“万圣节”“各国的春节”等，实施前的碰头会，座谈各种季节可以组办的活动计划，真正让参加者感到愉快高兴！在新的生活节奏中，随手可摘的题材是不是可以作为我们今后的活动的参考呢。再开创一些一点点地接近大家的机会，以求实感。今后我们全体一起努力，扩大展开文化交流，召集寻找共同活动的朋友，期待大家前来参加活动。

文化交流活动



5月韩国文化体验



参加了体验韩国文化交流。试穿了韩国服装，玩了韩国的“有诺力”游戏，亲身实感了韩国文化。



11月'健康，健康，护理预防体操

邀请巴西人老师来教，日语与西班牙语的护理预防体操，给在日西班牙语圈的外国人讲解得亲切明了。



10月万圣节

说起万圣节呢，大家那就会想到：黄色的大南瓜灯。可是今年我们还使用了细长的气球组合成灯，同时还设了多样文化交流，如：书道，秘鲁舞蹈，还有日本有名的炭坑舞等。



12月多国年末年始节

为了解世界各国如何过年，我们请来了在住的外国人讲解如：巴西，中国，墨西哥，印度，法国。墨西哥的游戏给大家留下了深刻的印象，日本的明信片制作也很受欢迎。



2月，请教！这个，那个西班牙语怎么说？

原来日本与西班牙历史渊源，日本社会融入了很多西班牙语。比如：杂煮，背背，香烟等都是来源于西班牙语。

国际交流协会的事务局在哪里呢？

◎事务局平日上午8点半办公到下午5点15分下班。

如果有活动的话星期六也会办公。

◎停车场在建筑物前面和道路对面。共可以驻车24台。

◎进来就是受付窗口。在这里：

- *可以申请参加各种讲座和活动。
- *可以看到协会的情报杂志和姊妹都市交流及活动墙报，还可以看到季节性的装饰。
- *有空请到交流协会来吧。
- *以外国人为对象的各种相谈，看不懂的学校及公司的通知等，日本的习惯，日语学习等等，什么都可以相谈的哟。

◎有关橿形社会福祉会馆

从2022年4月起，协会成为福祉会馆的管理者。会馆的利用申请业务，受付，清扫消毒，许可书的预约发行等，空室情况可以电话确认，举办一些地区的活动。恳请地区人们积极参加。



感谢
团体及个人会员们的入会！

小林ニット(株)
白根ケーブルネットワーク(株)
医療法人 高原会
(株) 土谷設計事務所
(株) ホンダショップ山梨
(株) 山扇印刷
(株) 山梨医療福祉研究所
山梨中央銀行白根支店
山梨メディカルケア協同組合
W.D.S.(有) 和田電気商会
(株) ワールドワイズ
(株) 渡辺新聞店

(敬称略)



招募新年度会员

- 年会费：个人：2000円 团体10000円
- 有效期间：2023年4月至2024年3月
- 会员特点：
外国语教室的学费割引，讲座活动优先预约，
协会发行的会报每月邮送。

南阿尔卑斯市国际交流协会

地址：400-0306山梨县南阿尔卑斯市小笠原471-8

电话：055-280-8345 FAX: 055-280-8346

网址：minami.alps.iea@gmail.com

网页：http://maiea.org/

